

SALC通信

29
2017
OCT.

Self - Access Learning Center

SALC; a million ways to improve your Japanese



Huong Lan NGUYEN

(3rd year / Vietnam)

While it might be easy for some people to dive straight into having conversations in foreign languages even knowing only a few words, I always find it scary. Speaking in Japanese, especially, is even more daunting.

In my 4th semester at APU I started using the SALC. I was taking the Advanced Japanese class at the time and had received several warnings

from my teacher about my Japanese skills. Determined to improve, I came to the SALC with the hope of overcoming my nerves when speaking Japanese, and I was not disappointed.

SALC's special environment was one I had never experienced before. I was surrounded by enthusiastic people who were always willing to help. Even when I made a lot of grammatical mistakes and silly word choices, the PAs (Peer Advisors) would find funny ways to correct me without judgement or criticism. In my opinion, having this pressure-free approach is the most important part of language learning, and it is what made SALC a unique class. I visited the SALC once a week for after class revision and improving my vocabulary. Throughout the 4 months of Advanced Japanese,

the PAs became not only my friends, but also my indispensable supporters, especially during the exams. Instead of having to learn everything by heart I was able to clearly understand how to use Japanese grammar thanks to their explanations and guidance. In addition to the knowledge in books the PAs also taught me lots of common phrases that are helpful in daily life.

Even now, I still mess up a lot when speaking Japanese, but I know that there is no shame in saying something wrong because that is how we learn. SALC helped me realize that and provided me with a place to get over my anxiety. I am very grateful, and will definitely be returning for more.



日本語上達のエッセンスが溢れるSALC

Huong Lan NGUYEN

(3年生/ベトナム出身)

少ししか語彙を知らなくても外国語での会話に簡単に参加することができる人もいますが、私はいつも緊張して不安になります。特に私にとって日本語で話すことは大変なことです。

APUでの4学期目、私はSALCに通い始めました。その時、私は日本語の上級クラスを取っていて、先生から私の日本語について改善点を指摘されました。特に日本語を話す時にとても不安で緊張することを改善したいと思い、SALCに行くことに決めました。そして、私の決断は間違っていないでした。

SALCの特別な環境は私が今まで経験したことがないものでした。いつもサポートしてくれる熱心なPA(ピア・アドバイザー)の皆さんがまわりにいました。私が多くの文法を間違えたり変な日本語を言ったりしてもPAさんは批判したりしないで、面白く間違いを直してくれました。私は、このプレッシャーがない学習環境は言語学習において一番大切なことだと考えています。そして、これがSALCでのサポートをとってもユニークなものにしているのだと思います。

私は、一週間に一回授業の復習と語彙を増やすためにSALCに通っていました。日本語上級を取っていた4ヶ月間で、PAさんは私の友達のような存在になっただけでなく、特に試験の時には、

なくてはならないサポーターでした。すべてを暗記するような学習方法をする代わりに、PAさんの説明や指導のおかげで日本語の文法の使い方をよく理解できました。また、教科書の知識に加えて、日常の生活で役に立つ多くの言い回しも教えてくれました。

日本語を話す時、今でもまだ間違っていることがあります、間違いから学ぶことができるので、間違えることは恥ずかしいことではないと思っています。SALCはそれを気付かせてくれて、私の不安を解消してくれる場所となりました。私はPAの皆さんにとっても感謝しています。そして、これからもSALCをもっと利用していきたいです。

英語 PAs

①Name ②Hobbies ③Message

① Amy

② Yoga, Travelling, Watching the view of the ocean

③ English is much easier and enjoyable if you learn it with someone else so come to the SALC and let's learn many things together!



① Dushantha

② Playing guitar, singing, watching movies

③ Come visit me at the SALC and let's have a great time!



① Eric

② Reading, watching TV and meeting new people.

③ Let's meet in the SALC and let's have fun studying English together!



① Ha My

② IELTS speaking and free talk

③ It doesn't matter how slowly you go as long as you do not stop.



① Haley

② Free talk and pronunciation

③ Let's meet in the SALC and discover new and fun ways to learn English together!



① James

② Free talk and TOEFL speaking

③ SALC's objective is to leave no one behind. That's why we really encourage and want you to come to SALC to practice English with us.



① Jareef

② Soccer, traveling, eating out, watching movies.

③ Catch me in the SALC to have fun while using English together!



① Pooja

② Reading, singing and cooking

③ Let's enjoy improving our English skills together!



① Rabina

② Travelling, reading, watching movies

③ Let's make learning English fun and interesting. Visit us in the SALC!



① Wind

② Making Do-It-Yourself (DIY) projects, cooking and travelling

③ Don't ever be afraid to learn English in the SALC because as Ludwig Wittgenstein said, "The limits of your language means the limits of your world."



英語学習アドバイザー

Saunders 美里

英語学習アドバイザーのサunders 美里です。ひとえに英語学習と言えども、どのような目標を持ち、これに対しどれほどの英語力が必要なのかというのは千差万別です。みなさんそれぞれに最適な英語学習方法を一緒に考え実践していきましょう。



水倉 亮

英語学習アドバイザーの水倉 亮です。外国語の習得は、単純なようで複雑ですね。勉強がうまくいかない、効果的な方法が見つからずに困っている、テストの点数が伸びないと悩んでいる皆さん。まずは、一緒に話してみよう。その悩みがきっとあなたの成功へのヒントです。SALCでお会いできるのを楽しみにしています。



ベンソン 華子

ニュージーランドの高校を卒業し英語を学びました。趣味は世界各国へ旅行に行くことです。これまでに国立から私立大学の学生まで、幅広く英語学習相談や留学相談に対応してきました。「モチベーションが続かない」「英語の教材はどれがおススメ？」など英語学習や海外に興味を持ったら、気軽に会いに来てくださいね。



Japanese PAs

①名前②出身地③趣味④メッセージ

①Name②Place of Origin③Hobbies④Message

① 古井 愛

Nozomi FURUI

②埼玉県 / Saitama

③旅行、スポーツ (特にバスケットボール) / Traveling, playing sports (especially basketball)

④こんにちは! 2回生のNozomiです。日本語で色々なお話ができれば嬉しいです。一緒に頑張りましょう。よろしくおねがいします! / Hello, my name is Nozomi and I am a 2nd year student. It would be great if we can talk in Japanese so let's try together!



① 日置 舞

Mai HIOKI

②熊本 / Kumamoto

③韓国語学習、音楽を聴く / Studying Korean language, Listening to music

④秋セメからよろしくおねがいします! / Nice to meet you!!



① 久保下 菜摘

Natsumi KUBOSHITA

②鹿児島県 / Kagoshima

③スポーツ観戦 (特に相撲) / Watching Sports (especially Sumo)

④皆さんがSALCにきて過ごす時間が楽しく有意義なものになるよう一生懸命がんばります! 沢山話しかけてください! 友達になりましょう (^ ^) / I will try to do my best to make your time at SALC fun and fruitful so please feel free to talk to me! Let's become friends (^ ^)



① 久保田 窯

Yo KUBOTA

②北海道 / Hokkaido

③料理 / Cooking

④初めて日本語の教育に関わる機会ですが、関わることでできる学生と日本語というものを楽しく学びたいです! / This is my first time to teach Japanese, but I would like to enjoy teaching and learning it with students!



① 黒川 遥

Haruka KUOKAWA

②神奈川県 / Kanagawa

③食べること / Eating

④一緒に日本語を楽しく学んで、APUの生活を乐しましう。 / Let's study Japanese together and enjoy APU life!



① Yen Nhi LE

②ベトナム・ホーチミン市 / Vietnam, Ho Chi Minh

③写真撮影、音楽、外国語の学習、日本文学 / Taking photos, Listening to music, Studying foreign languages, reading Japanese literature
④新しい言語は、新たな人生の始まり。自分の言語の限界が、自分の世界の限界。 / We live a new life for every new language we speak. The limits of my language are the limits of my world.

① 森山 量太

Ryota MORIYAMA

②福岡県 / Fukuoka

③書道、音楽鑑賞 / Calligraphy, Music appreciation

④こんにちは! 量太です! 一緒に言語勉強をしましょう!! 待ってまーす! / Hi! My name is Ryota! Let's study languages together!! I'm waiting for you!!



① 中西 梓

Azusa NAKANISHI

②北海道 / Hokkaido

③クラリネットを演奏すること、マンガを読むこと / Playing a clarinet, Reading manga

④初めまして! 今セメスターからSALC日本語PAになりました中西梓です。みなさんと楽しみながら勉強していきたいです^^* / Hi guys! My name is Azusa Nakanishi. I'd like to study with you while having fun :)



SEA (学生留学アドバイザー)

交換留学に興味がありますか? APU交換留学生として海外の大学で学んできた先輩がSEA (Student Exchange Advisor) としてSALCであなたの質問に優しく答えてくれます。

APUの交換留学先は世界各国にあります。次はあなたが交換留学生として価値観を大きく変える経験をしませんか。

目標とする先輩があなたを待っています!

SALCアクティビティスケジュール SALC Activity Schedule

Q1	10/25	言語パートナーを見つけよう。(水5限) Would you like to take part in a SALC activity to find a language exchange partner? (Wednesday, 5th period)
Q2	12/13	言語パートナーを見つけよう。(水5限) Would you like to take part in a SALC activity to find a language exchange partner? (Wednesday, 5th period)

SALC facebook



SALCのfacebookにぜひアクセスしてみてください。
Please check out our facebook page!



<https://www.facebook.com/apu.salc?fref=ts>

SALCにある書籍を活用してスコアアップを狙おう!

◆TOEFL編

TOEFLスコアアップの最初の鍵は文法セクションの得点を引き上げることにあります。文法セクションの得点が60点取れて安定してくると総じて他のセクションも得点が伸びるようになってきます。そこで文法セクションの得点別にオススメの書籍を紹介!

- ① 文法セクションが45点以下の人: TOEFLの問題集に手を出すのはまだ早い!
1. Mr. Evineの中学英文法を修了するドリル (文法の基礎を固めます)
 2. 総合英語フォレストFOREST (高校レベルの文法は完全に押さえます)
- ② 文法セクションが45点以上の人: そろそろTOEFLの問題に慣れていきましょう!
1. TOEFL TEST対策完全英文法 阿部友直著 (最低2周はしましょう)
 2. TOEFL ITP Official Guide TO THE TOEFL ITP TEST (実践問題です)

◆IELTS編

使えるアカデミックイングリッシュを身に着けたい人はIELTSの勉強が役に立ちます。まずは模擬問題を制限時間内で解いてみて、IELTSの概要と現在の自分のレベルを把握することから始めよう。

- ① **IELTS初心者** (もしくは、現在Band6.0以下): まずは和書でしっかりと試験の傾向と対策を頭に入れよう。
1. IELTS実践トレーニング 木村ゆみ他著 (4技能すべての勉強に向いています)
 2. 新セルフスタディーIELTS完全攻略 Anthony Allan著 (Writingについての解説・例が豊富です。)
- ② **現在Band6.5以上**: できるだけ多くの問題にあたり、練習では自分の目標バンドより0.5上のスコアが取れるように訓練しよう。(本番での緊張対策)
1. Cambridge English IELTSシリーズ
- SpeakingやWritingについてのアドバイスはSALC英語学習アドバイザーデスク、PAサポートデスクで受けられます。

◆TOEIC編

将来企業の国際部門で働きたい人、就職活動で英語スコアを活用したい人、まずは730点を目指そう!

- ① **基礎力養成編**: 登下校中など隙間時間を使って、必要な語彙を目から・耳から身につけよう。単語は一語で覚えるよりも数語ずつのまとまりで覚えたほうが実践的です。
1. TOEICテスト出まくりキープフレーズ 英語工房著
 2. 1フレーズで2コ覚える TOEICテスト英単語ワードコネクト 内田諭監修
- ② **実践編**: 「慣れ」が大切。制限時間を意識して出来るだけ多くの問題を解こう。同じ問題を何度も解くことも有効。知らなかった語彙は読みと意味を確実に覚えよう。
1. TOEICテスト公式問題集 新形式問題対応編 Educational Test Service著
 2. TOEIC TEST 模試特急 新形式対策 TOEIC TEST 模試特急 新形式対策 森田鉄也著

◆まとめ どのテストでも、まずは自分で解説を理解できることが自分に合ったテキスト選びの鍵です。自学に加えてSALCでのサポートを利用し、今日の間違いを明日の得点アップのための糧にしていこう!

中国語ブース始めました

～話せる!聞ける!中国語を目指そう～

2016年度秋 semesterより、SALCに中国語ブースが開設されました。「文法は勉強したけど、言いたいことがすぐに口から出てこない」「映画やテレビを字幕なしでわかるようになりたい」「自分の発音は正しいのかな」「HSK5級6級を目指したい」など、いろいろな問題を解決しステップアップできるようにお手伝いします。

予約がなくても、担当者が空いていれば相談できますので、気軽にのぞいてみてください。なお、ブースの開設時限についてはキャンパスターミナルをご確認ください。一起学汉语吧!

Chinese booth opened.

～Let's aim to SPEAK and LISTEN to Chinese!～

Chinese booth has been open since 2016 AY Fall semester. "I studied grammar but I cannot say what I want to say," "I want to watch movies and TV programs without captions," "I am not sure if my pronunciation is correct," or "I want to pass HSK 5th level or 6th level." We will help you solve these problems so that you can brush up your Chinese. Please stop by at the booth even if you have not made a reservation. You can get a support if the supporter is available. For details regarding the open hours, please refer to the Campus Terminal. 一起学汉语吧!

SALC Schedule スケジュール

月 Mon / 火 Tue / 木 Thu / 金 Fri				
2 時限 2nd period	3 時限 3rd period	4 時限 4th period	5 時限 5th period	6 時限 6th period
<ul style="list-style-type: none">● 英語学習アドバイザー：英語学習相談● 英語PA：英語スピーキング・ライティングサポート● Japanese PA：Japanese Practice（3～6限）				

Location: Building F, 1st floor

言語自主学习センターSALC (サルク) はF棟1階



左の写真スマートフォンやタブレットで読み込むと、SALCからのメッセージが見られます。

You will be able to see the message from the SALC PAs if you place your smart phones or tablets over this photograph.

1 iPhone, iPadはApp Store, AndroidはGoogle Playで、ARアプリの「COCOAR2」(無料)をインストール。

Install AR application "COCOAR2" (free software). It can be downloaded from App Store for iPhones or iPads or Google Play for Androids.

2 「COCOAR2」アプリを立ち上げて、左の写真をスキャンすると、SALCからのメッセージが見られます。

Start "COCOAR2" and scan the photograph and you will be able to see the message from the SALC PAs.

